



Brüssel, 21. november 2025
(OR. en)

15802/25
ADD 1

COMER 168
POLCOM 352
UD 283
COHOM 175

SAATEMÄRKUSED

Saatja:	Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Martine DEPREZ, direktor
Kättesaamise kuupäev:	21. november 2025
Saaja:	Thérèse BLANCHET, Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär
Komisjoni dok nr:	COM(2025) 704 annex
Teema:	LISAD järgmise dokumendi juurde: KOMISJONI ARUANNE EUROOPA PARLAMENDILE JA NÕUKOGULE ekspordilubade kohta 2024. aastal vastavalt määrusele, mis käsitleb kauplemist teatavate kaupadega, mida on võimalik kasutada surmanuhtluse täideviimiseks, piinamiseks või muuks julmaks, ebainimlikuks või alandavaks kohtlemiseks või karistamiseks

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument COM(2025) 704 annex.

Lisatud: COM(2025) 704 annex



Brüssel, 21.11.2025
COM(2025) 704 final

ANNEXES 1 to 9

LISAD

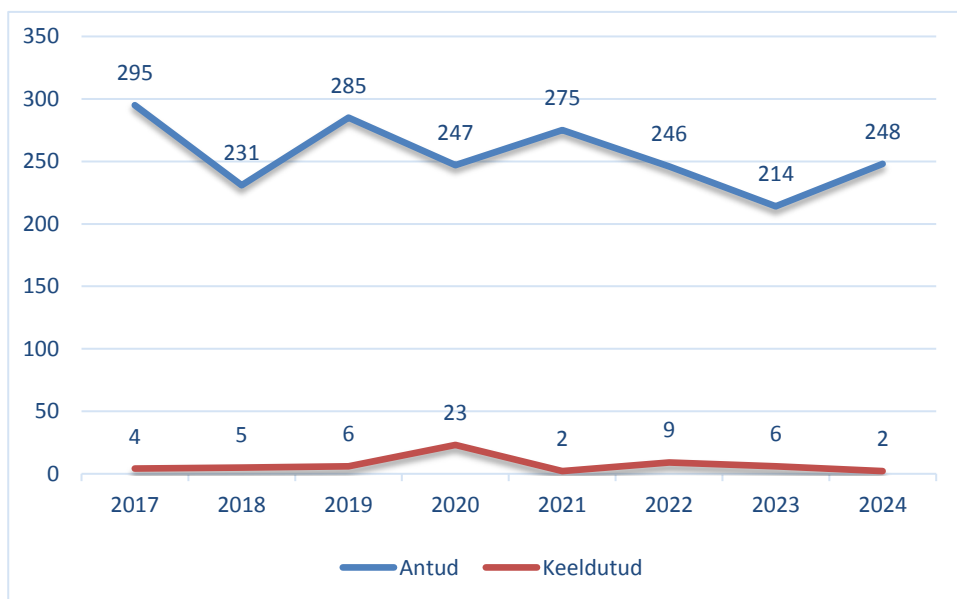
järgmise dokumendi juurde:

KOMISJONI ARUANNE EUROOPA PARLAMENDILE JA NÕUKOGULE

ekspordilubade kohta 2024. aastal vastavalt määrusele, mis käsitleb kauplemist teatavate kaupadega, mida on võimalik kasutada surmanuhtluse täideviimiseks, piinamiseks või muuks julmaks, ebainimlikuks või alandavaks kohtlemiseks või karistamiseks

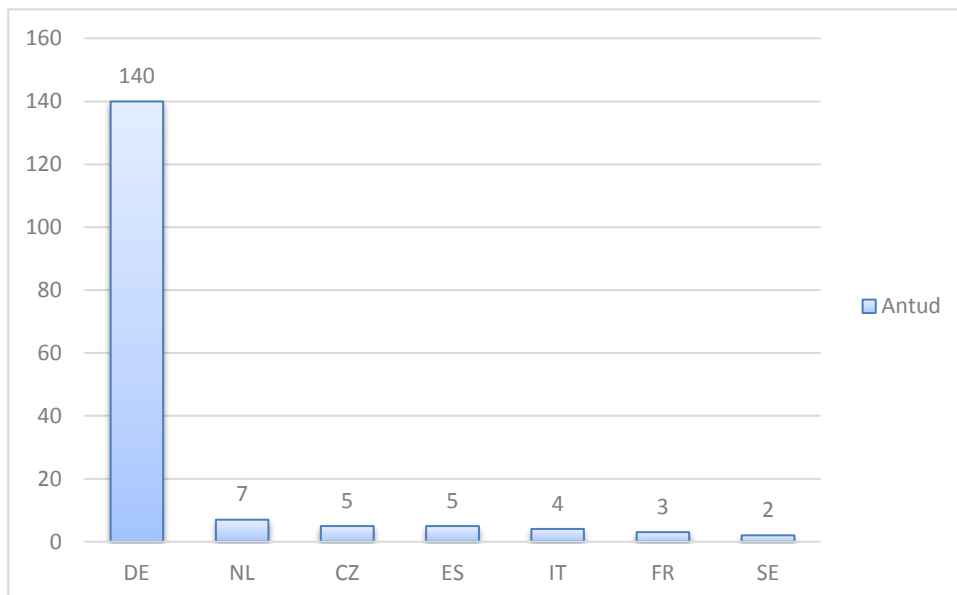
1. lisa.

Ülevaade: liikmesriikides antud ekspordilubade ja nende andmisest keeldumiste arv ajavahemikul 2017–2024 (määruse III ja IV lisaga hõlmatud kaubad)



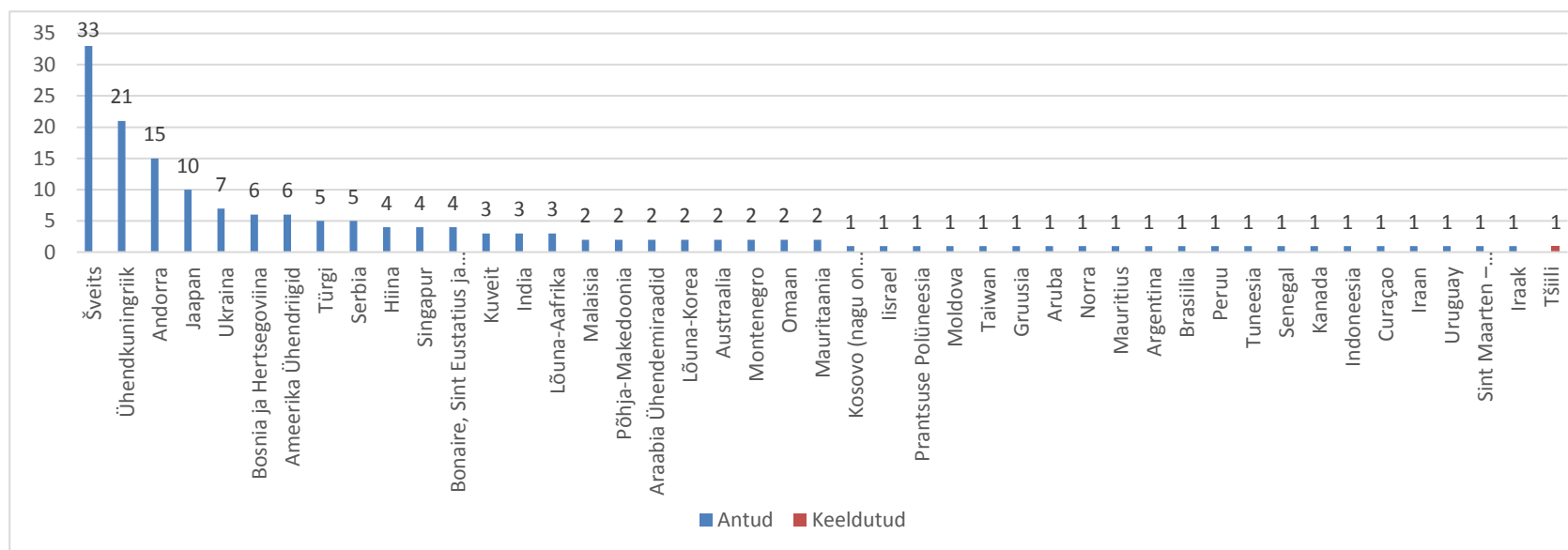
2. lisa.

III lisa kaubad: liikmesriikides antud ja komisjonile teatatud ekspordilubade arv aastal 2024



3. lisa.

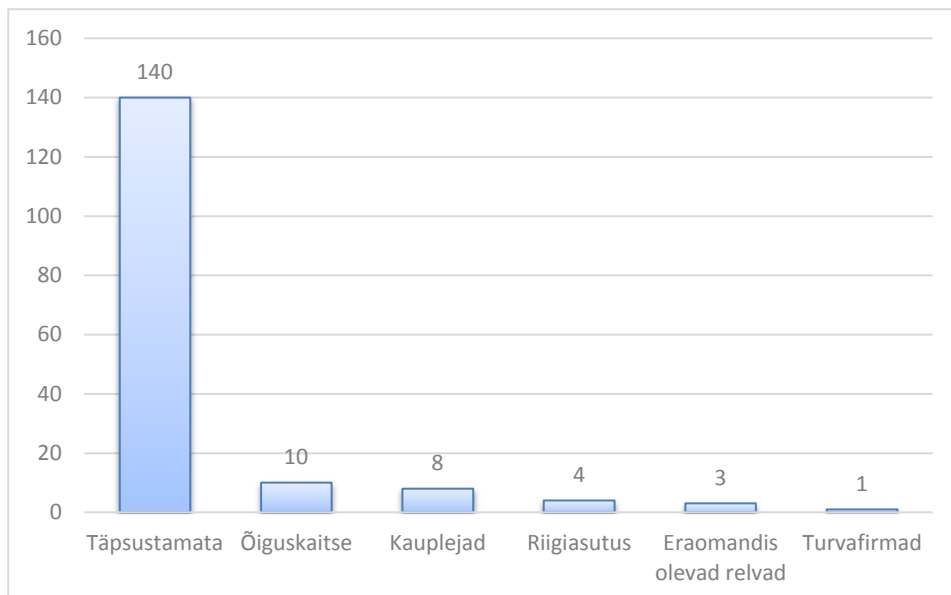
III lisa kaubad: sihtkohad,¹ kuhu ekspordiluba anti või selle andmisest keelduti 2024. aastal



¹ Konkreetse nime kasutamist sihtkohtade loetelus ei tuleks käsitada millegi enamana kui viitena selle nime all tuntud (tolli)territoriumile. Kõnealune nimetus ei piira seisukohti staatuses suhtes ning on kooskõlas ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooniga 1244/1999 ja Rahvusvahelise Kohtu arvamusega Kosovo iseseisvusdeklaratsiooni kohta.

4. lisa.

III lisa kaubad: 2024. aastal kolmandatesse riikidesse lubatud ekspordi teatatud lõppkasutus



5. lisa.

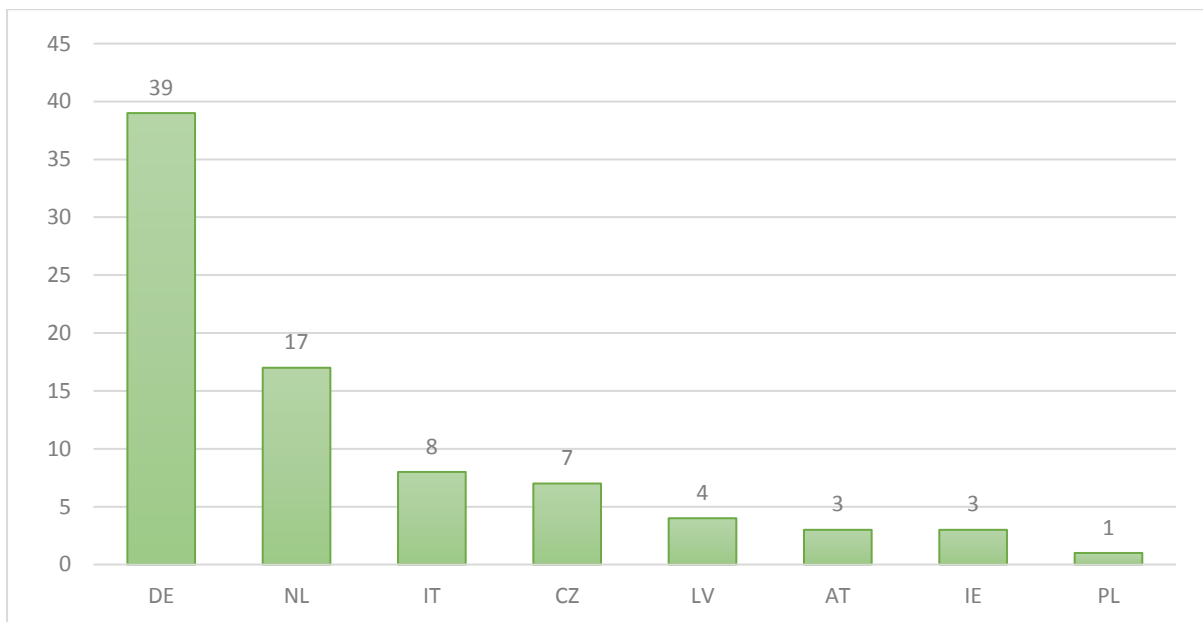
Ülevaade III lisa nimetatud kaupade teatatud lubatud ekspordist 2024. aastal

Toote kirjeldus	Sihtriik	Liikmesriik
Ahelad ja rühmaahelad (v.a tavalised käeraud)	Šveits, Ühendkuningriik, Ameerika Ühendriigid	DE
Üksikud rauad või võrud, mis on varustatud lukustusmehhanismiga ja mille sisemine ümbermõõt on suurem kui 165 mm	Bosnia ja Hertsegoviina	CZ
Elektripüstolid	Norra	SE
Kaasaskantavad relvad või seadmed, millega doseeritakse või levitatakse tegutsemisvõimetuks muutvat või ärritavat keemilist ainet	Andorra, Argentina, Aruba, Bosnia ja Hertsegoviina, Bonaire, Sint Eustatius ja Saba, Kanada, Curaçao, Gruusia, India, Iraan, Iraak, Iisrael, Jaapan, Kosovo (nagu on määratletud ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioonis 1244), Kuveit, Moldova, Montenegro, Põhja-Makedoonia, Mauritaania, Mauritius, Peruu, Prantsuse Polüneesia, Serbia, Senegal, Sint Maarten – Madalmaadele kuuluv osa, Šveits, Tuneesia, Ühendkuningriik, Ukraina, Uruguay, Lõuna-Aafrika.	CZ, DE, ES, FR, NL, SE
Pelargonhappe vanillüülamiid (PAVA)	Austraalia, Hiina, Indoneesia, India, Jaapan, Malaisia, Singapur, Lõuna-	DE

	Aafrika, Lõuna-Korea, Taiwan, Ühendkuningriik	
Pipragaas (OC)	Brasiilia, Šveits, Araabia Ühendemiraadid, Ühendkuningriik	DE
Segud, mis sisaldavad vähemalt 0,3 kaaluprotsenti PAVAt või OCd ja lahustit (pipragaasi pihustid)	Hiina, India, Kuveit, Põhja-Makedoonia, Omaan, Serbia, Singapur, Šveits, Türgi, Ukraina, Ühendkuningriik, Araabia Ühendemiraadid	DE, ES, IT
Fikseeritud või paigaldatavad seadmed, mida kasutatakse selliste tegutsemisvõimetus muutvate või ärritavate mõjurite levitamiseks, mis levivad väga kaugele	Šveits	DE

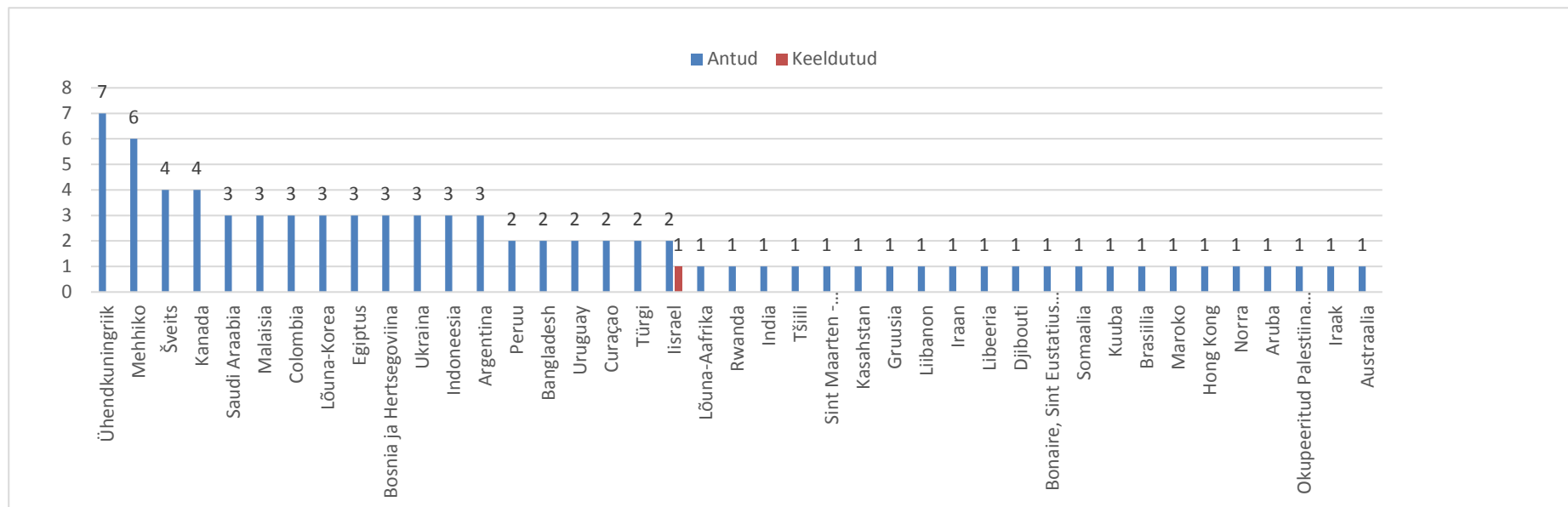
6. lisa.

IV lisa kaubad: liikmesriikides antud ja komisjonile teatatud ekspordilubade arv aastal 2024



7. lisa.

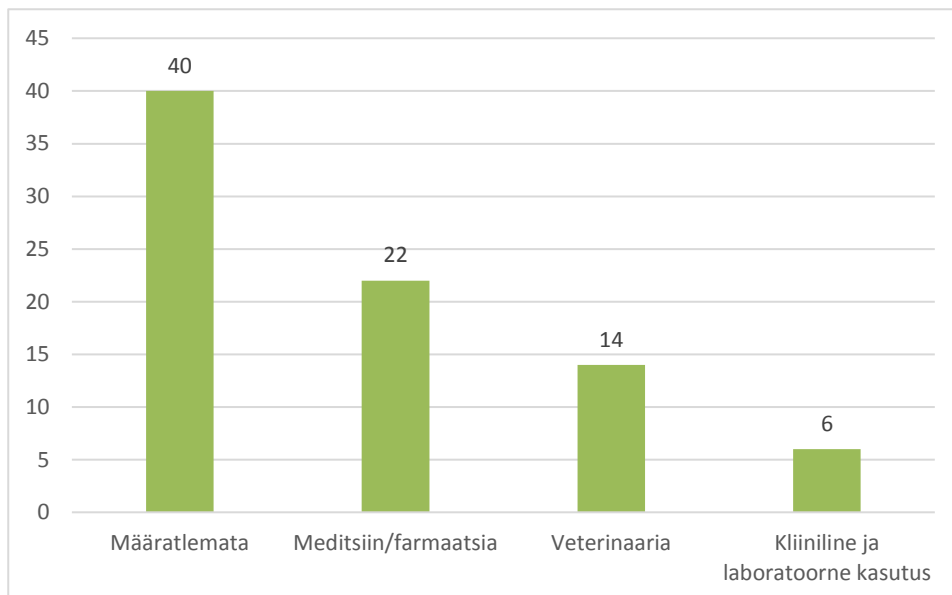
IV lisa kaubad: sihtkohad,² kuhu ekspordiluba anti või selle andmisest keelduti 2024. aastal



² Konkreetse nime kasutamist sihtkohtade loetelus ei tuleks käsitada millegi enamana kui viitena selle nime all tuntud (tolli)territoriumile.

8. lisa.

IV lisa kaubad: 2024. aastal kolmandatesse riikidesse lubatud ekspordi teatatud lõppkasutus



9. lisa.

Ülevaade IV lisa nimetatud kaupade teatatud lubatud ekspordist 2024. aastal

Toote kirjeldus	Sihtriik	Liikmesriik
c) Pentobarbitaal (CAS RN 76-74-4)	Lõuna-Korea	DE
d) Pentobarbitaali naatriumsool (CAS 57-33-0)	Argentina, Aruba, Kanada, Colombia, Curaçao, Hongkong, Iisrael, Lõuna-Korea, Maroko, Mehhiko, Malaisia, Peruu, Sint Maarten – Madalmaadele kuuluv osa, Lõuna-Aafrika, Šveits, Ühendkuningriik	DE, IE, NL
e) Sekobarbitaal (CAS RN 76-73-3)	Colombia	DE
f) Sekobarbitaali naatriumsool (CAS RN 309-43-3)	Kanada, Ühendkuningriik	DE
g) Tiopentaal (CAS RN 76-75-5)	Austraalia, Bosnia ja Hertsegoviina, Norra, Rwanda, Saudi Araabia, Šveits, Ühendkuningriik	AT, DE
h) Tiopentaali naatriumsool (CAS RN 71-73-8), tuntud ka kui tiopentoon-naatrium	Argentina, Bangladesh, Bonaire, Sint Eustatius ja Saba, Brasiilia, Tšiili, Colombia, Kuuba, Djibouti, Egiptus, Gruusia, Indoneesia, India, Iraak, Iraan, Iisrael, Liibanon, Libeeria, Mehhiko, Malaisia, okupeeritud Palestiina alad, Saudi Araabia, Somaalia, Türgi, Ukraina, Ühendkuningriik, Uruguay	CZ, DE, IT, LV, NL

Muud lühi- või kiiretoimelised anesteetikumid (barbituraadid)	Kasahstan, Lõuna-Korea	DE, PL
--	------------------------	--------